

n^o 2

LE JOURNAL DE LA
VIE DE LA COMMUNE
DE PRESINGE

LE NANT DU PARADIS



ÉDITO

Et voici le deuxième numéro de notre nouveau journal communal. Plusieurs personnes nous ont interpellés à propos de son nom, le Nant du Paradis. Eh bien, c'est simple. La commune de Presinge est traversée par un nant et celui-ci se nomme le Nant du Paradis. Et l'Exécutif a trouvé ce titre charmant.

Aujourd'hui, nous ne publions pas une photo dans cette première page. Nous vous offrons une surprise. Une habitante de Presinge, Marie Jeanne

Deléaval, a retrouvé dans les affaires de son père Pierre Deléaval, ancien maire de la commune, une double page du journal défunt « La Suisse », consacrée à notre commune. Nous avons repris un des articles en question et vous verrez qu'il est bien en rapport avec l'histoire de Presinge et résonne comme un écho au développement futur.

A ce propos, la deuxième étape du concours d'architecture pour ce développement a permis de choisir trois projets qui seront encore affinés

d'ici janvier où un dernier scrutin du jury se tiendra et aboutira à choisir l'image villageoise qui se concrétisera dans les années à venir. Cette deuxième phase a duré trois jours intenses, suscité des débats nourris à l'issue desquels les trois projets retenus ont été approuvés à l'unanimité. Dans les quatre mois qui viennent, les lauréats devront affiner, voire modifier leurs vues en tenant compte des recommandations du jury. ■

LE PROCHAIN MENU ARTISTIQUE



Le 6 novembre à 17h, à l'église, vous pourrez entendre Il Quartetto. Chiara Banchini et Saskia Filipini au violon, Eva Lankammer au violoncelle et Endre Guran à l'alto nous proposeront parmi les plus beaux airs de Mozart, Boccherini, Cambini et Haydn.

Le 1^{er} décembre à 20h30 à l'église, on pourra écouter le célèbre quatuor Terpsycordes, avec du Haydn, du Mozart et du Bethoven.

Et le dimanche 11 décembre à 17h, le grand concert de fin d'année à la salle communale. Une soirée avec des airs magnifiques, dont des duos d'opéras, de Mozart, Verdi, Puccini, Bizet, etc.

Le 26 novembre, le film *Demain* sera projeté à Jussy à 19h30 à la salle des fêtes. Ce film, fait avec un budget dérisoire, a déjà conquis des foules. On y relate des dizaines d'expériences alternatives positives concernant les nombreuses activités humaines, de l'agriculture à la monnaie, en passant par l'habitat, la mobilité et j'en passe. Durant la même journée, des agriculteurs et des maraîchers de la région proposeront leurs produits du terroir.

LES SOIRÉES AU SALON DE MADAME DE TOLEDO

Dialogues en mortalité

Les prochains rendez-vous des soirées *Dialogues en mortalité* qui se tiennent dans le salon de Liliane de Toledo, 45, route des Eaux-Belles, auront lieu les 8 décembre et 12 janvier à 20 heures précises.

La troisième de ces rencontres aura pour thème *La maison de Tara* et la formation de bénévoles.

Anne-Marie Struijk-Mottu est la présidente du conseil de fondation de la Maison de Tara, maison d'accueil et d'accompagnement de personnes en fin de vie et de leurs proches, située sur la commune de Chêne-Bougeries. Elle a animé depuis de nombreuses années des groupes de formation à l'accompagnement.

La quatrième soirée de discussion, *Face à la mort*, accueillera Philippe Roch.

Philippe Roch (1949), ancien Secrétaire d'Etat à l'environnement (Suisse), a fait converger une carrière scientifique, un

engagement politique et une expérience mystique pour proposer une écologie intégrale fondée sur une relation apaisée avec la nature et entre les humains. Son expérience personnelle l'a confronté en diverses circonstances à la mort qu'il pense avoir apprivoisée. Il vit aujourd'hui en paysan-philosophe dans sa maison à Russin.

Il importe toujours de s'inscrire à l'adresse blogueuse suivante : www.dialoguesenmortalite.ch

8 décembre et 12 janvier à 20 heures



Poésie à Cara

Après la poétesse Sylviane Dupuis, une deuxième soirée poétique est prévue le 17 novembre à 20h. Le comédien Matteo Zimmermann, s'accompagnant de son accordéon diatonique, lira des poèmes de Patrice Mugny et de Claude Tabarini. Ce dernier ponctuera la lecture d'intervention percussionnistes.

Là encore, s'inscrire facilite l'organisation de ces moments : www.poesieacara.ch

Fête de l'escalade

L'escalade aura lieu cette année à Gy le 9 décembre dès 19h. La soirée débutera par le traditionnel Picoulet, puis le cortège se formera afin de rejoindre le préau de l'école ou seront dégustées la soupe et la marmite.

Auparavant, dès 16h30, les enfants du village viendront certainement frapper à votre porte afin de vous chanter les deux chansons de l'Escalade dans l'attente d'un sourire, d'un chocolat ou d'une petite pièce, alors n'hésitez pas à leur faire comme d'habitude un chaleureux accueil !



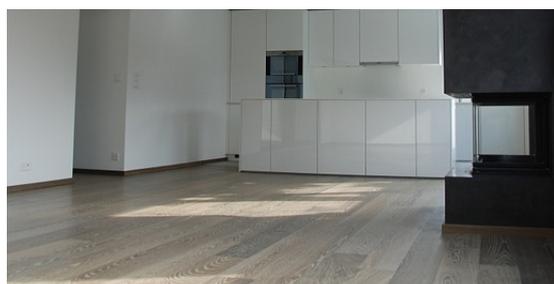
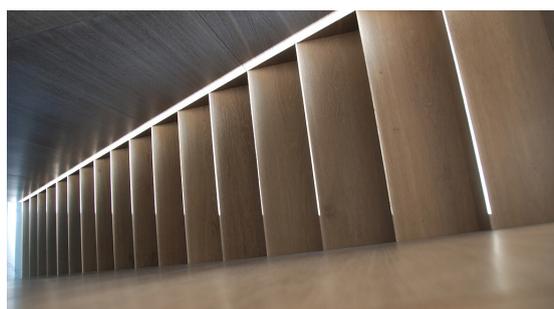
LES BONNES ADRESSES DU COIN :

PRDG - PARQUETS ET DIVERS REVÊTEMENTS DE SOLS À PRESINGE

D'abord employé pendant de longues années, Paulo Rodrigues de Guerra se sentait restreint dans l'expression de sa créativité et avait le sentiment de ne pas exploiter ses connaissances et son potentiel au maximum.

Alors, en 2001, il décide de se lancer à son compte et crée PRDG. Depuis lors, il s'est doté d'une solide équipe avec laquelle il travaille depuis plus de dix ans, faisant ainsi de PRDG une entreprise solide et fiable. Indépendant dans ses choix et soucieux de réaliser au mieux le travail qui lui est confié, Paulo Rodrigues de Guerra prend le temps d'écouter ses clients afin de leur offrir un produit fini conforme à leurs attentes et ce, toujours en s'adaptant à tous les budgets. Très attentif à la réalisation de ses travaux, M. Rodrigues de Guerra apprécie les jolies finitions et aime travailler dans un esprit de confiance.

C'est dans ce climat serein que PRDG pose votre parquet et vos divers revêtements de sols, vos terrasses et crée vos espaces de vie en faisant part d'une grande imagination. Notons encore que Paulo vit depuis plus de vingt ans avec son épouse Eliane dans notre commune, est père de deux filles et deux garçons, grand-père de deux enfants et siège en tant que conseiller municipal. Nous vous invitons à découvrir son travail dans sa galerie photos que l'on trouve sur son site : www.prdg.ch ■



**PRDG - Parquets et divers
revêtements de sols à Presinge
Chemin des cordonnières 6
1243 Presinge**

**Horaires d'ouverture : Lun -
Ven 08:00-18:00 Tel :
022 759 05 80. Mail :
info@prdg.ch**

ÉVÉNEMENTS

Fenêtres de l'Avent

Des Presingeois souhaiteraient organiser, comme cela se faisait il y a quelques années dans le village, les *Fenêtres de l'Avent*.

Qui donc parmi vous aurait du plaisir à décorer une de ses fenêtres et prévoir un apéritif simple et chaleureux ouvert à tous une fin d'après-midi – début de soirée du mois de décembre ?

Nous n'imaginons pas, bien entendu, couvrir les 24 soirées... !

Si ce projet vous motive, merci de vous inscrire auprès de Mme I. Schierz: 022 759 16 26 avant le 5 novembre. Nous vous donnerons des nouvelles de cette initiative qu'en cas d'intérêt de votre part.



Presin'Jeux

Une nouvelle édition de Presin'Jeux aura lieu le vendredi 11 novembre dès 19h00 à la salle communale de Presinge. Cette soirée est prévue pour tous dès 12 ans. Elle débute-
ra comme d'habitude par un repas préparé et offert à tous par la commission

des manifestations, puis continuera par des jeux de société apportés et expliqués par les ludothécaires de Thônex. N'hésitez pas à venir nombreux et à inviter vos amis. Bonne humeur garantie.

Marche des aînés...

Une dernière marche avant la pause hivernale aura lieu le mercredi 2 novembre à 14h30. Rendez-vous devant la salle communale. Inscription auprès de Mme I. Schierz: 022 759 16 26. Venez nombreux. D'autres rendez-vous pour les aînés de la commune auront lieu en janvier et février. Nous vous en parlerons dans la prochaine édition du journal.

Noël des aînés

Le traditionnel Noël des aînés se tiendra à la salle communale avec un repas le 19 décembre à midi.

Pour les événements de Noël, nous vous donnerons toutes les informations dans notre numéro de décembre

PATRICIA CHENEVARD, LA DAME DES CUISINES SCOLAIRES

Patricia Chenevard affiche 58 ans au compteur de la vie. Elle est mariée à l'adjoint au maire de Jussy et a eu deux enfants, aujourd'hui sortis du nid, une fille de 38 ans et un garçon de 33 ans, et trois petits enfants de 15, 14 et 10 ans. Elle est animatrice parascolaire à l'école de la Californie à Vézenaz et intendante à la cantine de Presinge. Cela fait bientôt dix-huit ans qu'elle œuvre au sein du GIAP, le Groupement intercommunal pour les activités parascolaires, et un peu moins comme responsable des cuisines scolaires de Presinge.

Patricia est une femme de contacts, en particulier avec les enfants. Mais elle a débuté sa vie professionnelle ailleurs. Elle a effectué son apprentissage chez le magasin de chaussures Aeschbach, puis a poursuivi un certain temps dans le secteur de la vente. A la naissance de sa fille, elle a pris un virage pour devenir maman de jour. Une fonction qu'elle a adorée tant la spontanéité des petits la touche. Ensuite, c'est tout naturellement qu'elle s'est dirigée vers le parascolaire.

Par ailleurs, Patricia aime la lecture et les voyages. Elle est patiente, droite et rieuse. Elle n'aime pas l'hypocrisie, la provocation, le racisme, l'irrespect et les agressifs.

Bonne suite Patricia et merci.



La paroisse protestante de Jussy-Gy-Meinier-Presinge-Puplinge organise sa

fête annuelle à la salle des fêtes et au temple de Jussy les samedi 5 et dimanche 6 novembre. Cette manifestation vise à la fois à couvrir une partie du budget et à rassembler les paroissiens et habitants de ces cinq communes dans un moment de convivialité et d'amitié.

Le thème de cette année «Terre d'accueil un jour, Terre d'accueil toujours!» sera porté par l'invité d'honneur, le professeur et historien Patrick Cabanel. Lors de son exposé le samedi matin, il fera référence au Refuge huguenot pour montrer ce que les réfugiés peuvent nous apporter. Le dimanche après-midi, le Théâtrechamp présentera sa comédie musicale «Je veux apprendre», sur les Droits de l'Enfant, et fera écho au thème, vu les nombreux enfants parmi les migrants. Pour plus d'informations, voir le site de la paroisse : www.epg.jussy.ch

Fête de la forêt

Une fête de la forêt aura lieu le 5 novembre à la maison de la forêt dans les bois de Jussy. Le début des activités est prévu pour 10h, la partie officielle à midi, le repas de saison à 12h30 et la fin des activités à 16h30.



HORAIRES BIBLIOBUS 2016 :
23 novembre
21 décembre, de 10h30 à 12h30.

Rappelons que la commune verse 200 francs aux résidents qui achètent ou renouvellent un abonnement des transports publics genevois (TPG). Pour bénéficier de cette subvention, les communiens sont priés de se présenter à la mairie aux heures d'ouverture avec leur abonnement et leur quittance.

PROCHAINE DATE DE LEVÉE DES DÉCHETS ENCOMBRANTS : LE 7 DÉCEMBRE

Maquette et mise en page : Expression créative
Crédits photos : Jean-Charles Rochat/Stock adobe
Impression : Imprimerie Commerciales SA

MAIRIE DE PRESINGE

116, route de Presinge
1243 PRESINGE
Tél: 022 759 12 52
Fax: 022 759 20 33
E-mail: info@presinge.ch
Site: www.presinge.ch

HORAIRE D'OUVERTURE

Me: 10h00 à 12h30
Je: 16h30 à 18h00
Ve: 10h00 à 11h30

ETAT CIVIL

OFFICE DE L'ETAT CIVIL

Route du Vallon, 4
1224 CHÊNE-BOUGERIES
Tél: 022 869 17 50
Fax: 022 869 17 51
etat-civil@chene-bougeries.ch

HORAIRE D'OUVERTURE

Lundi, jeudi et vendredi:
de 8h30 à 12h et
de 13h30 à 16h30
Mardi: de 7h30 à 16h non stop
Mercredi: de 13h30 à 18h

RÉCAPITULÉ DES MANIFESTATIONS

- 2 NOVEMBRE À 14H30 : marche des aînés
- 5 NOVEMBRE : Fête de la forêt
- 6 NOVEMBRE À 17H : concert
- 11 NOVEMBRE À 19H : Presinjeux
- 17 NOVEMBRE À 20H : poésie
- 26 NOVEMBRE À 19H30 : projection
- 1^{ER} DÉCEMBRE À 20H30 : concert
- 8 DÉCEMBRE À 20H : dialogues en mortalité
- 9 DÉCEMBRE DÈS 19H : Fête de l'Escalade
- 11 DÉCEMBRE À 17H : concert
- 19 DÉCEMBRE À 11H30 : Noël des aînés
- 22 DÉCEMBRE À 18H : Noël communal
- 12 JANVIER À 20H : dialogues en mortalité